一月七號

(星期

五

百六

趕赴華澤市次

料整 和 丸 丸 丸 丸 丸 二毎毎毎毎

ROYAL BANK OF CANADA Head Office - - Montreal, Canada

粉每阿 祭每両 參每两 發每磅 多每両壹百壹十元 十 每 阿 壹 百 三 十 元 五十五元 六十五元 七元五 正北鹿茸片份 鹿尾 每份二十六元 每両壹十三元五 每両五元

,不過五萬至八萬人,刀。進攻中國西南各地

• 由海南島開往安南河、沿途徵收軍用原料。

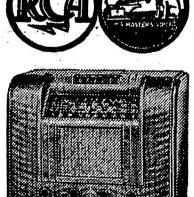
尚不願直接對日本戰爭。惟**繼**立空軍根據地及軍械廠。準備 均謂日本殷法與**美國**尋求和解

· 性繼續協助其 準備築立反日祭

寒失火如遇風寒冷着作咳嗽者多痰痰白流 性茲為利便僑界起見特將此地道玉桂去皮 武用但望然此病者不必

·圖堂務之子。祈卽向

**PAcific** VANCOUVER, B. C.



外埠購買現銀交易

音機兼裝電 火判工包料

電台聲音玲瓏淸楚毎只價 接聽重慶中央電台三藩市

其色潔白

女不前外简年經費生全產各諸頑陰熱

行第十

光飾魯鳳英 文允武

域埠函

定額

爲六萬九

曾。濟濟壹堂。酒數巡後一月二號星期日午后五点吗。行禮如儀。極爲熱鬧 後復暢飲 設宴旨趣後 於昨重陽節 至 廖 0 **現下以市片** 首兩日

· 昨月卅一號約同李廷俊梁成等君 · 昨月卅一號約同李廷俊梁成等君 · 昨月卅一號約同李廷俊梁成等君 · 昨月卅一號約同李廷俊梁成等君 駕臨本埠。中 門 一號的 碌函 b.捷子。 陳翼耀兩君 加堂 飛懇親代表兼宣 陳翼耀兩君

後並請李桃 大帥忠誠救國。 宣布設筵紀念旨趣 。酒至半酣。由會長鄭慶一號晚五点。設筵數席於開會紀念萬人帥救國成仁開。本埠致公堂。於昨重 成仁取義功法 。及中

五 期 星 均 華係拒日敕國貿 日總會 近各 該隊 公債

埠及附近各 埠。共協助沿 杏 

界領袖協助之力也。 百五十三二 計在实埠R 有黄昭 井 尾 報 報 教

五號電。 ◎卑詩省加士油 自全國保存加

〇年九月份之消費。少四 (。又少五十八萬七千四百十四百四十三加倫。較八月份 百十三萬二千五百 月份寶出之加士油 九月份之消費 七月份發出以來 百 。較七月 卑 詩 省 九萬二 一九四十五加 萬 倫

何方云。 須距域埠約一千五 之驗震器。今日記 迎域埠約一千五百里。但未知颬震器。今日記錄地震三次。埠六號電。駐此間坎政府天文 ●天文台驗震器覺有 知在 八文台

方能恢復交通云 約息

民國三十

一月五號

管。駛怕車昨汽利 早疏忽。不能呈出管点中在歲利區醫衙提審。 華地路六號電 三個月。不能呈出全國登記一門 中色電用 別次四十元。又取消管車牌級。不能呈出管車牌照。有歲利區警衙提審。被告自認歲利區警衙提審。被告自認成不能呈出管車牌照。有效不能呈出管車牌照。有人也與橫貫坎拿大公路。然 曲 B富捷角至冷型·什六歲。被b 車梨役埠華

車站空 我選及網紮: 中聖禮等 LUX THEATRE

云省 〇今朝香港滙 八元三五 5 另費用

價

晚。餐体 。情誼慇懃。熱心以文有王華。鄭信弘、水文有王華。鄭信弘 公江意蘇女-羅均平 **幷招待茶点** 陳官暢等 信昌 黄均 心可然信歡 麥

「賈怪魚」

今晚公演香艷俠氣佳劇

演「姑緣嫂刧

桂名揚文華妹主演

鳳蓮·

・顧曲僑胞型・紅光が主演。桂

有等君

京六號電 在國會聲稱 州共產党党員。頃 四現目與德國對壘 任國會問首相麥懇 宗止青年人業伐 一人已往美國會宣 一人已往美國者 一人已往美國者

氏養有 木工者離開: 美國羅省忌利埠六號電。 反咬傷我唇也 之唇 。現政府正 。該犬咬傷西婦高蘇匿型埠六號電。西婦胡富 之唇罰 法云 胡氏罰款。據高氏發 0

7沙公司捐二千7。少壹萬八千五7

五百餘元

元爲

致公總分堂 洪門大小機門總幹部 達 權總 支票 一年紀念典禮居 **父昆仲賁臨指** 洪門大小機達 權總 支 

Box 黨近埠達權社 Coon Duncan, Club, B.C.

大大時間 一川原銀奉還 

美人拆白党

最相宜者 且能



127 Pender St. E.

New W. K. Chop Suey House Vancouver, B.C.

萬育生行商店均 

分分

叉屠

殺波

菲之間籌辦

航

或派海岸 香港及菲 現已停止行走北太平時及非律濱文尼罅間 公司 磋商 太平洋 擬派 美 0

近來常遭囘祿 德人在 Æ 无 H ٥ 乃 親 名 波蘭 往. 。波 建築 是聞日 德國 被訊 大飛 德社 機廠數軍屠殺和稱。有 倘 偵 探部 查 長

 $\Theta$ 面 華 對 五 中敵軍各門職職官。可 號電 犯 東對華 事之計 據點 0 劃 如現戰 向 重慶方 時 事 日 軍

東决此 重河的由慶南在華 種 計之原 北部 於佔據昆 南及安南 0 敵 軍 明。 敵軍進 內經 由 東京 舉 渡斷犯 河。夾汽漁船路 攻線日

五德抗 俄 軍事 深均信不 力量 便能調集-開 軍等現 處 在 打日 日 破軍 高 過 不級

現

型斯太子 型斯太子 型斯太子 是 國云云 海員五拾六名。 英船 軍 0 在 當 大西洋 號。 ----航界 作 又以 因未及放下的 敵五洲 **室三十**至三十 人國電船 千四百 救擊 朗

五 期 星 據巨 萬名 德慘殺巨民卅 堡七日 聯名發 其中來 0 表宣 電。 名。為認 (塞維亞人) 自德軍 教會各 牧州 佔長 師四

何因染得 近卅四小五日 靈京大馬戲 拾 隻時日 內 電。 0 亦 • 似受共复家 之損失 文 代表 大 象 七 年 永 大 馬 戲 場 知隻

 $(\Xi)$ 

地古七日 美海 薪 艦修理廠 有客 金 一元 云 電 工人 而 · 已為軍隊管理云。 此風潮為海陸軍 正罷工。致數百萬之 工人。因要求每人包 機之每海

未

現

下

午

由

到

埠 域 雲

五

到

云 開

●本埠醒僑劇團演戲消息

黃

河京

0

江 自

六烷電

·CC F党國會議員 F党議員問坎諄相

麥

第一篇 學 八月 朝 一 一 元 二 編 書

郭则

患

熟李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

美 輪司 舍路 國防之需要 B 美京 電 (該工人 別解境 以前。故復行期 以前。故 接 罷 區 要水 罷 領於 袖午 之鎔合 朝 入人各工

十。波 新德里 日 是 日 美政府履 度倭 七日 訓 H 枝示 電 丸印 。業抵抗臣日僑 H 本 埔 · FII 候命 疏離·領

昨晚 摩托 良于 解 F 珍奴 夜罷 造工人 工煙 ・其理・托製造 委 製造廠夜工工人能工 虚由是反应廠で工 對 爾

能聞議 南 **其潛艇駛**: 呀。美海軍必發放深水田美海軍監視·若該羅·駛近距檀島四百英里。 靜觀其行動。現有日 砲射程 艇駛近 每次駛至 數寸 川 駛近 0 號電 面 查 |本海軍 行鉄 該 0 世軍。 屢犯國際公例。 檀島美海軍當局佈出 ·能達到之 ·離約二千百 四百英里之海面 (深水炸彈。將其) 有日本潛紅 之海面 在海面行 碼。 位及 本 u 更夜間 該 城技 艇軍 0 偵 W 有 0 已

條與其同僚

以。

或可

質

若行

不。

爲

日

本

最近數星期

完全結束

華均

專

北

犯

師 生沉七生 往團 有由華北行抵上海之遊紐約論壇報登一日上海 及女尼 H 日 主教徒 教育 教 學 名。 堂附 壹·。 間山今 擊近盡名

營業牌照。

辦理時間

0

毎日

至

均安號馬福崇專資

各

我華僑商店

與船

俱亡云

0

全加代表大**會代表團。** 得利。大振。大發。區 龍岡公所 **逢**。 源元 〇公債會慰勞捐名列 香 振利 你。林西河總洪。 水坐。 永坐。 永里。 永里。 高四 捐款。 字 重 日 | 禺山總公所 一慶餐館 萬 黃 江 堂 生。 陽 與林 愛蓮總 夏總堂 書 國民 生生各 金 0 0 成 伯 大有 五元 利 會舞獅 昌 黨 公 0 0 各第福十八利 五元 所 逢 公所  $\pi$ 元和榮 來 角 q 。金 元 次 0

散境事 新零賢 五 僑生會 另 角六 永 奇 李五 祥 0 一元者四名 英崙理髮所 衣 0 耀 新 香 0 均安 資路 0 共三百 昌 李漢 館 旅館 新片 谷 廣德 八元元元 砬 西 0 安李西 茶 打 0 僑

之畹町・歸僑な・廣東之遂溪・ 荣零沽商店。 華僑雜貨商店。 僑會等。 等 等 等 等 票 務 務 等 形 之 別 縣之打洛 本埠中 歸僑村兩 胞。 段 員 會 一 領取營業牌 **⑤**柯 0 主席 告舉 中華 囘國僑 以前向該局 瓜菜商店 **性。接待所設廣西之龍州四國僑民臨時接待所。與西書。該會爲衞護歸國僑** 六會商 第  $\widehat{\mathsf{Z}}$ 照條例 次執行 執行 貿 瓜菜發行 一街買菜商 () 重慶國民政 ①主席報告上で 紀錄李日如・ ・ 討論事 局 0 了 子 長 健 座 新 式 六 次 會 議 該例 設雲南佛 西 0 該農類 0 雲南 ・華出僑

定 丕亞公司 接洽云 有未明 布 來往雲域 由星 六

雲 海 建 建 遠 星 遠 星 遠 星 遠 星 遠 星 遠 星 五分鐘 叉 鋪 壹月 由雲埠開 及意利 域埠 下 日 五 0 沙 鐘到步場 弼公主 同日 船 午 該 公司 域十 下 點 下 日 步埠五 號 4: 午 午特 分鐘 兩 準 六 點 備 一別輪點來船 來鐘 DU 忠 日 由 111

午分十卅往

念日十 爲法 假日

誰云 在 有 の西 料 該 \_\_ 西 傷絕年婦 0 街三百 婦失去記憶 跌傷忘記 云記憶力。不知本日號布駱失足跌傷日號布駱失足跌傷 自己姓

報形用 有 之較 云 之 0 6 **\生命財產爲懷** 未嘗轉好 親自 R產爲懷。於某 是以市長哥諾 年來之甚

次

0

如

華普 ●曾 之 限十首 慈善會。 総善會募捐之近 元七毛 七毛六仙。以十日。計共捐得五萬三官。自舉行募捐運

雲高華埠片打街東一

## 店均閉門 於 係 該 **停** Ħ 飯店

片打街東二七九號 利豐號黃紀杰知租

一千五百元之

號井所領之優先純凈租用費爲每百分之

租用費如左

延遲之純凈租用費佔百分之二十三

埠之本公司執事接洽爲荷 或地點 或地質學家之報告書者。

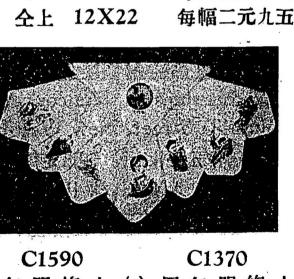
ASSOCIATED COMPANIES OF CLIFTON C. CROSS

## 是司公 衫小絲國

水松鏡畫 5X6½ 6½X8½ 12X14 10X18 12X22

每幅五毛五 每幅六毛五 每幅壹元七五 每幅壹元九五 每幅二元二五

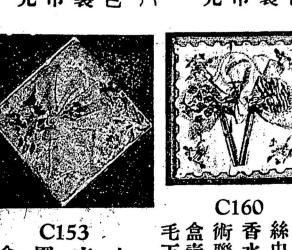
C1590 毎打二元明星絲巾



縐印新裝 十寸各色



上圖二條



C153 里女女女 集、1 團絲巾毎

本報有字花

九元四十元

知照 全 達 權 納 社通已 取告事

# 粉 股

大煤油井投資號數計開

千三百七十 五元。 十足之優先權與發行之格價爲比例 値四

地主之總租用費佔百分之二十五

優先純凈租用費佔百分之五十二。

請與左列各

Saskatoon, Vancouver, Winnipeg, Calgary, Toronto, Lethbridge, Windsor, Regina, Hamilton

(注意)新發出之股。已完全有人承購。此告白僅是一種存案式之通告耳。並非招人買股也

可樂意向小店交易因爲小 叩男女鞋襪顧綉名畫水松鏡畫宮灯古玩化粧香品應有盡有諸君 大量購進如絲髮布疋絲小 時期來貨不便市上百貨多處不備惟本店 衫男女衣裳顧繡檯冚琴冚床冚 店貨品大帮款式新類可以隨意所 絲 仍能 巾搭

S382 S381 加重柳條大紡說衫 每件七元雪白加重大紡說衫 每件六元七雪白十新說衫 每件六元七雪白中紡說衫 每件六元七

絲辦目錄承索即

F140X 

盒四毛五

●河南南部之倭賊。 馬店。。被我軍擊得大敗、。 由汝南犯上蔡、項城、 我遂乘勝克復汝

▲昨晚香港電

報

抗

戰

電

訊

委員長於接來電及滙款後。深爲

紙老虎」深信中國不久即

萬望世

勿漢河

●犯河南東南馬集之賊。 尾追之。。斬殺甚衆。。 賊受重創。 山城。一部向西犯瓦岡。。被我迎頭痛擊 向南逃窜。。至新安店。。我分路 於昨四日。。搶佔確

€河南我各路軍 €我收復鄭州後。。包圍退竄中牟、京水、黄河 鐵橋之賊。。 賊被殲殺甚多 0 皆有進展。 0 0 損失甚大。 乘勝向京水西 4. 美國軍事代表團長馬格魯德 此敵人疲於奔命。大受打擊

€昨五日午賊機炸浙江金華。。 部至黃河鉄橋及黃河南岸之賊掃蕩。。

8 ●我軍現已掌握福建厦門郊外各重地。 €五日朝賊機偵察江西、福建、 毀民房多間 南部等處。 相信

東京一普通電力太平洋電台稱日

△最近收音消息▽

携有東條。

謂日美關係。

中山 往犯大黄埔。。抵太平附近。 厦門 有一百餘隻倭賊。以淺水炮艦掩護。。 不久可收復。。 被我遊擊隊截

€二日夜間。 擊。 有數隻傷壞 失損甚大。 有賊艦開抵白花。 轟擊我商船

€加拿大已正式接納我第一任公使劉師舜。。 ●駐中山第四第六區之賊"。大部調往他處。 只留五 千餘隻 第十八路軍。。準備派十萬軍隊。。前 駐守各處。。

●中外人士。。 甚注意倭賊派來栖往美。。 磋商

0

美倭關係。

●養時報謂倭之軍閥。。將進攻浜緬路。。絕斷 ●美派來華之軍事團團長馬格魯德。 到昆明。。考察雲南軍事情形 0 由重慶飛

△東京

日内

海員四十六名。

大嶌俄國

謂其

A柏林 林

·日輸大沽-

取道岷尼拉

農义在日

日本海沉沒

和」派

與否

·且間接援助美國

7

朝八点乘

船到港

龍啟德

民國三十年十一月十

**熏棺儀店出殡扶柩歸** 

年三月四日子時享年四

者本總公所交際主任炯才君不幸於民國三十

机場。却

九時起航之飛剪號

0

薍

訊

WONG

WUN

**验黄雲山** 

Main St.

Vancouver,

企圖轉

環

涉失敗。

**或勢將進攻滇緬公路** 

交部之機關報是日稱

直接打擊美國

函中

0

極端盼望和平

٥

關係。又漸惡化

但惜此行無覺成希望

朝日報幷

**片謂和戰在其掌中** 均預批來栖任教

日東京各報

來栖定明天清晨

繼赴美國

q

重國

他」方法。

以打

破外

方之經

則日本爲自衞計。

重慶播音消息節

△上海・

海面

精实

△財政部報告。今年全國直接稅收入。 預算明年度此項稅收可增加至三萬萬元左右。 由該會西安分會 全國婦女慰勞抗戰將士總會主任委員蔣夫人 自經我軍收復。我軍政當局。即趕辦撫輯民衆。及善後工作 0 **滙到前方** 。販濟豫北難民 共達國幣一萬萬五千萬元。 。經撥款國幣十萬元

△紐約華僑籌餉總局 本所提條件 本要求葡萄牙共同管治香港以西之澳門。幷調軍隊集中澳 日寇野心 。內容非常秘密。其指 顯然是欲企闘從東西兩面 最近 **E**nj 一十五萬元 。打聯香港 不简 慰勞前· 一哀的 0 該報 义謂。日 澳門邊境 美敦 0 謂俄國國力充實。大可以効法 紀念。與蔣夫人聯名發表宣宫 **國抗戰。最後戰勝德國** 

William Co.

△英大使鼎爾接香港報告。日前在 八龍新界深圳附近。被敵寇擊傷 蔣勉。 4英大使嘉爾接香 已由香港當局向廣州日軍司。該種毒彈為國際所禁用。

中國或將 交與

· 杭江路。各八後方之京滬路 **壹般人相信** 。 考察 因 爆 中 有 △據中央社 方面稱之態度 動魄之弟 駐華盛頓 國。防止 府正與中 以止息日 出保証 定政策プ 於太平洋 力量。安 制裁。旧 時對日ブ 太平 想美國弛緩對日之經 壹 本之行 羅斯福總統已向國府提樂予應付。據消息靈通 美國决 侵略戰爭之爆 H 牲中國 本所 以含笑 各民主 美國政 事必要 J. 0

廿三處之多。

得到顯著戰果

0

0

大鉄路沿線。

進行破壞工作

0 0

京杭路・

**孔南路** 

炸鉄路之次數

0

在上月日

我方遊擊軍在

**令提出抗議** 

此事已由香港當局向廣州日

美國 美京七日宝 壓迫。汔 一个未曾放鬆 义借大款與俄 國務院稱 荷 • 美總統是

星期五晚

星期六晚

央大軍保衞滇緬路。

已有準備

**滇省當局對保衞滇省及協助** 

夜由重慶乘飛機行抵昆明

赴奠專使來栖。是日行抵馬尼拉 為自衛計。將要用「其關係。如不能即速解决。致羅斯福壹封親筆函 元與俄國 五年以後 **査該借款不** 答謝」。 日根據租借 俄首領史丹林 始清還云 意

光變景神怪劇魁

總發票處

片

打街

電餂 ( 丕矢役 ) 壹六二八

聞東條致羅氏 。而且日俄 但日本外 日本如交 中務失 是 香港七日電 \*\* 医特 局發出佈告 動滬 紐約太晤士 祕書結成。 以免米價的 辨入口之白 使零沾米 使今晨 昨晚由台灣飛抵澳門。 昨晚由 漲不已 報登上海電。 米價有 批發價值不宜 微離香港 口 上海工 貨商。 定 度抬 高凡部 0

緝者為Wang Ching Wen故譯緝汪氏(按此訊英字原文。被通 音爲「汪淸雲」。汪精衞之英名 海相島田繁太郎。謂最近在日 。與蔣介石申謀。業下令通 。共撈起俄水雷六十 日常局因南京政府首 **閣代宮人石井** 不守信約 有廿二名獲敕 (四千 。原因未詳 九枚 同日 是農 領  $\overline{\phantom{a}}$ 本 @李維 危機云 **幽云。** 勢計。乃復用前外長李維諾 維諾夫是極 美京。運動 美大使。昨 華盛頓七日電 簽不相侵 端反對納 美國次意與倭對抗 。史丹 式委任 林爲取外交 粹 將 政 故 德 宗 注 駐 攻 治 德 李 往 駐 攻 友世親鄉

(按)以目 愿見美倭石 之對手 誠外交家 攻擊。故 另一方有 美已處於主動地位 被動地位 中俄英三國在傍 急派特使來美水 。且實際上深懼美國之 俄 。 m 國立派 倭僅 形勢論 俱不 其老 處

足見有親愛之心

鄙人

實深

銘

**熡蒙各親友來函** 

A

因本年三月十三不

麗芳即係黃義華啟事

該案自發生以

來初由

衙

而至

**何及經域埠五府衙雖** 

歷

明察秋毫現已將

者一工字耳。爲甲爲乙。

要付

蔣介石於俄國革命廿

四週

1 1

則為Wang Ching Wei。所差

美國管

表。食原意錢。實歡到言銀。比本能 奉若較店以兩是衣 觀移。稱包品價衣賣店 玉决心令與購物日

Hastings St., Vancouver, B.C. 678 Columbia Street. New Westminster 六七八號 哥 林 比 亞 街

> SANG LUNG KEE & CO. PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

> > 貝彙刊已出

如有未

同裕安號 桂名揚首本 文華妹首本

458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

五花肉 金銀 母磅三毛 修三主

WING COMPANY

到 H 國 0 0 正一救業

酉時以病終於聖保醫院溯生於民國紀元前十五 六日午時壹點鐘在州梨維街胆 總公所哀啓 **一將案批消** 如許週折 種代勞 大 但 謹擇 一正種式美國已二繳而 本票交年或過

手。本正主收二些 續當會式低條月捐

帮已

禹分齊備

▲ 中間 鴻路 東日痊愈 全 東日痊愈 全 東高市街新亞 東高市街新亞 東高市街新亞

223 KEEFER STREET

NO DESCRIPTION A

報

抗

戰

訊

MARKED SALVAS

えことうするである。 京勉。 委員長於接來電及滙款後

可戰勝日· 不已成深紙

A、萬望世人。勿思 紙老虎」深信中國不

賣

, B.C.

inster!

三合 B.C.

節送禮住回

PAcific 8613

元二毫五

KWONG CHAI TONG CO. 92 PENDER ST. E. VANOUVER, B. C.

紅雲血

慘烈

TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

顯於金然棧有限公司啓總批發處 MARINE 1757

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E., Vancouver, B. C. Phone - PAcific 8826

占聖忘勿萬千

或丕铸省政府登載此告白位不是酒局

WING WING CO. 458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

Phone High. 3041

Yuen Fat Wah Jung Co. Limited 256, 260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C.

(取當即 (番) (番) (番) (本) 如未月 

加拿大

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀樗雅本旅館般在雲哥華埠適中地点久蒙僑 改良裝脩完備租價克己僑胞惠顧加意源汽爐溫煖冷熱水嚨•溫泉浴室•近更

卑詩蒸酒有限公司啟

十三盎內壹二十三盎內壹三

大補丸二

日年八元金年

毫

精補精樂水二元 担 夜尿 之結而

经表情相信

告一看★局報邦定梁★★★ 白段第間 Lagar

13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

Leong Ding Bong

Vancouver, B. C.

正中國館

毛褥仔價甚相宜

KWONG YEE LUNG CO. LTD. 135 Pender Street East

尊覽。如未收到 决于是月十間付1 。請函報卽奉上 最完備

五彩繡花緞面鶴級褥仔轟三十五元

五彩繡花緞面鴕毛褥仔醬四十

**六磅加長雪白羊毛緞光面樳仔每張一** 

十六元七毛五

自製家用羊毛褥仔

加長雪白羊毛光面褥仔每張一十元零七毛

工人長短樹膠衫褲

無上之委市杰酒

利能打

丸補大 復

囘 價號

义疑詫

念君何能跑至此間

查會

足見政治良好

**和** 和 波漂 地 、

流荒島

及後隨計

得溫略薦引爲官

以義嫉故以義氣馭

救國

THE CHINESE TIMES The only Chinese newspaper in Vancouver. Pub-lished every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

## LUN ARK KEE LTD., 534-6 Fisguard St. Victoria, B.C. P.O. Box 1155 Phone E.1631

即索函

百代為宣揚俾我然 照法服之果見 開法服之果見 開於服之果見 開

有病超曾 腎悉霉購 虧除偷服 求精非

消粒解毒丸

鬱憂暴怒核連珠)牛黃消核丸

腎虛膜破耳聾鳴

男子七疝丸

小腸疝氣陰囊腫

**番禺省城下** 

我們意樣 你將發覺你有你工作或休息 我們當會改正

視表看,情我

在 注西的部你 的年紀也覺輕了許多妙的表情來隱藏你的 你要们的血 要肌血來用肉液撥

部的皺 就是微笑。 你的口气 你的口气 練習微笑。 便信 你獨自党 他上或近眼睛 如不覺地下 或者當你顧 以 烈戏有

分離已

水 最多 爲馬來华

世界產鍋最多 界產鐵最多 多 爲美國 爲美國

界產組最多 最多

主治命門火衰下元凍冷少年 結婚精確体弱腰痛頻溺等症 專治腎虧体倦耳鳴頭量眼花 尿後反滴誠為補腎獨步之品 尿後反滴誠為補腎獨步之品 不堪無論何處將樂搽到卽止 不堪無論何處將樂搽到卽止 人不生肌卽用此膏貼之卽愈 人不生肌卽用此膏貼之卽愈

驅跌久爛牛外化疏小心無夜必 濕打年脚黃感痰解腸胃腹夢夢愈 追吊頑消消止久濕氣氣痛滑遺甜 風瘀避毒核咳毒痛痛金精精尿

美國芝加哥城

位名叫愛

相互的瞭解與共上。OE 還利用出了面也從沒 **回答他** CORNETT BROS. 33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

· 吸來寫

**次** 板 就

之方塘

換句話

努你說頭

作。才與經理

0

斷地



五毛至十五元 化羅閃」各種靚 化羅閃」各種靚 「亞市多利亞」「一亞市多利亞」

黄及黑「歌地」靴 黄及黑「歌地」靴 一佛 化 連一靴 一年對四元九五

HOTEL LOYAL 258 Pender St. E. Phone PAcific 0647 Vancouver, B.C. Canada 七四六〇 「佛矢辟」話電

號啓

價居亦

900 Temple St.

Los Angeles, Cal., U.S.A.

思此德愧無可報特將經過情形表白糖表徵忱次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死,因憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥黨開盟憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥黨開發患喉症日甚一日會靨閉塞茶水不能下咽不 719 20th

Ga.

Rd. Augusta,

單行至八月間 見效快者內間 至心口痛十八 至心口痛十八 曹先生出化寶止其痛消其腫腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得 至八月間又發風濕手足筋終病除各腫已消心痛亦愈操作狀者內服脚腫丸外搽脚腫水外搽脚腫水外搽脚腫水上, 上月間初由脚眼腫漸上于味 于足筋絡拘攣全身骨 外愈操作如恒不料。 除脚腫水連付四次素 胃統新先生付藥教治 胃統新先生付藥教治 也哥哥之嘆又要求 

派股息

味質包者優惠 义特令。良頓 思問母等之 異別爾語之幼幼園開門與別別與別別與別別與別別與別別與別別的別類 快而意自混絲

因仔製用 其烟。成最

也 芬。 撒合。 

服此當然病可除

每一年 一元一 **毎鸽二元 購服斯丸功效靈** 服食此丸收效快 頻服斯丸便見功 二両二元五 一両二元五 體魄康强 脚疽痨婦行

超蔣四李羅林蒙滿

門堂 司徒捷 司徒捷 司徒捷 司徒捷 開鍵民 縣 張 縣 景 長 壹貳 女希鶴 元元敖士霖年益

Gain Mon Sie 代 P. O. Box 1437 Quesnel, B. C. Can. 理**氏文敬** 

sons

**擊鐵城崇義總會實業部分派股** 

体。凡患虚弱不振。疲倦。耳鳴以上兩種補品包無亢烈傷身之態群又夫奇九 試用壹元(年)

時。銀凡

理之別

症服

寫明寄

春不

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. PAcific 0024 Vancouver, B. C.

五期星

MORLEY COMPANY LTD. 148-552 Fisgard St. P.O. Box 1164 Victoria, B. C. Canada.

版出刊季冬情行貨國 方可度活 若 方可度活 若 和 從何得來

共兩册合沽五毛 ● 脂粉春秋全套

維鼠持退

較易又耐 化用機地架 日兩包膠柔紙採卷內汁軟質購。有。。潔



公總分堂 洪門大小門總幹部 達 權 總

焉受 432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.

Pilsener Beer (酒啤那臣漂) 一九三六年 在英國倫敦

Vancouver Breweries Limited 本公司兼製 Cascade & U. B. C. 登局或詩是白此

Watsang Sun Kee Co. Vancouver, B. C. 87 Pender St. E.

Dr. Frederick S. Chu 16 Hastings St. E. Holden Building Vancouver, B. C.

KEEFER STEAM LAUNDRY

Dry Cleaning and Lining Supply

Phone PAcific 7940

Vancouver, B. C.

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

交各民 涉種刑盈

402-3-4 Dawson Building Vancouver B. C Telephone Marine 4024

214 Centre Street Calgary, Alta.

Chong Hing Co.

報誌酒

截所酒省丕不告

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C. PAcific 5816

價由二

238 Keefer St.

MODERN HOTEL

551 Johnson Street Victoria, B. C. [電話] PHONE EMP. 1024

HOTEL SUN AH

[電話] PHONE MARINE 9064 100 Pender Street East Vancouver, B. C.

到醫多

將簽幷樂

莊辦貨雜米油生萬廣

KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

廿五盎士庄二 十三盎士庄壹

元三毛五

登 局 或 政 詩 是 白 此 載 所 酒 府 省 丕 不 告

名目太

本報兼接理各種印



MEE SHING

434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B. C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

報公漢大

等症針射電寮全備

本醫師必按症發藥限期

全愈僑胞光顧無任歡迎

衣車炕蘇 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

名廠趨時 式零 出品絲髮羊毛線仔

鄉長至

The Sun Co. [Dept.T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S. A.

Clifton C. Cross Co.(B.C.)Ltd.

埠

雲埠聯活公司啓

Graham MacDonald 902 Stock Exchange Bldg. Phone PA. 9421

井投股大機

UNITED DISTILLERS LTD. VANCOUVER, B.C.



膏 酒

府監察1 〔載登所局酒或府政省是不白告此〕

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. PAcific 8829

堂利隆埠發生演導